

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses mobilen Retro-Lautspechers mit Bluetooth.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Lautsprecher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

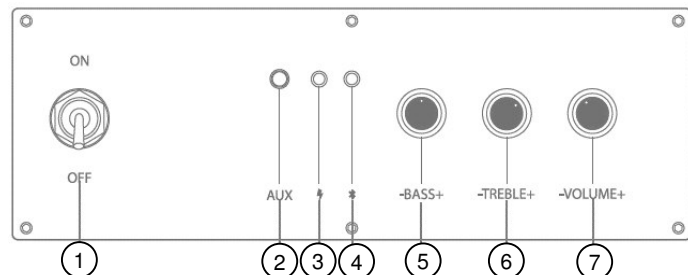
- Lautsprecher
- Netzteil
- 3,5-mm-Aux-Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

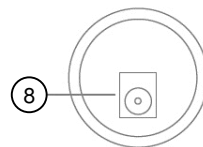
Li-Ion-Akku	2.600 mAh
Laufzeit	Ca. 5 Stunden
Ladezeit	Ca. 4 Stunden
Spitzenleistung	40 W
RMS	2x 10 W
Bluetooth-Version	4.1
Bluetooth-Modus	HSP, HFP, A2D
Bluetooth-Reichweite	11 m (ohne Hindernisse)
Bluetooth-Übertragungsfrequenz	2,4 – 2,48 GHz
Signalrausch-Verhältnis	>65 dB
Frequenzgang	80 Hz – 18 KHz
Abmessungen (BxHxT)	330 x 170 x 137 mm
Gewicht	1910 g

Produktdetails

Oberseite:



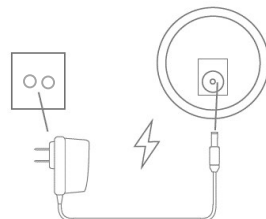
Rückseite:



1. On/Off-Schalter
2. Aux-Anschluss
3. Lade-LED
4. Bluetooth-LED
5. Bass-Regler
6. Treble-Regler
7. Volume-Regler
8. DC9V-Anschluss

Inbetriebnahme

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verbinden Sie dazu das Netzteil mit dem DC9V-Anschluss auf der Rückseite des Geräts. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose. Die Lade-LED leuchtet rot. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, schaltet sich die LED aus.



HINWEIS:

Laden Sie das Gerät nicht auf, während Sie es nutzen. Dies kann schädlich für den Akku sein.

Lautsprecher pairen

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts.
2. Stellen Sie den On/Off-Schalter auf die Position **On**, um das Gerät einzuschalten. Ein Ton signalisiert, dass sich das Gerät im Pairing-Modus befindet. Die Bluetooth-LED blinkt blau.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobilgerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Der Lautsprecher wird Ihnen als **ZX-1647** angezeigt.
4. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem Lautsprecher. Ein Ton signalisiert die erfolgreiche Verbindung. Die Bluetooth-LED leuchtet nun blau.
5. Bei erneutem Einschalten des Geräts, verbindet es sich automatisch mit Ihrem Mobilgerät.

Verwendung

Schalten Sie das Gerät ein oder aus, indem Sie den On/Off-Schalter auf die Position **On** oder **Off** stellen.

Achten Sie darauf, dass Ihr Mobilgerät mit dem Lautsprecher verbunden ist, um Musik von Ihrem Mobilgerät über ihn abzuspielen. Die Wiedergabe sowie die Lautstärke-Einstellung können Sie an Ihrem Mobilgerät oder direkt am Lautsprecher vornehmen.

Drehen Sie den Volume-Regler nach rechts bzw. links, um die Lautstärke zu vergrößern bzw. zu verringern.

Drehen Sie den Bass- oder den Treble-Regler nach rechts bzw. links, um das Bass-Level oder das Höhen-Level anzupassen.

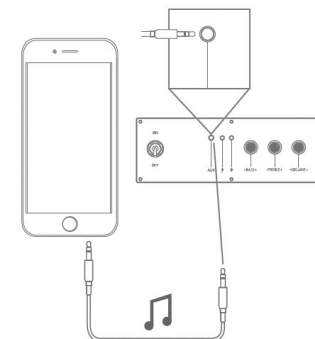


HINWEIS:

Wenn der Lautsprecher trotz voll aufgedrehtem Lautstärkereglers zu leise zu sein scheint, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke beim angeschlossenen Gerät ebenfalls voll aufgedreht ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Bass- und Treble-Regler nicht zu niedrig eingestellt sind.

Audioquelle per Kabel anschließen

Alternativ zur Bluetooth-Verbindung, können Sie Ihr Mobilgerät oder einen Computer auch mit dem 3,5-mm-Aux-Kabel an den Lautsprecher anschließen. Verbinden Sie dazu das Kabel mit dem Aux-Anschluss des Lautspechers und das andere Ende mit dem Klinken-Anschluss Ihrer Audioquelle. Die Wiedergabe sowie die Lautstärke-Einstellung können Sie an Ihrer Audioquelle oder direkt am Lautsprecher vornehmen.





HINWEIS:

Die Verbindung per Kabel wird vorrangig vom Lautsprecher verwendet. Sobald Sie das Kabel vom Lautsprecher trennen, verbindet sich dieser automatisch wieder per Bluetooth mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.

- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät den Fernseh- oder Radioempfang beeinflusst, probieren Sie Folgendes:
 - Stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf.
 - Entfernen Sie das Gerät vom Fernseher oder vom Radio.
 - Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, an deren Stromkreis nicht auch Fernseher oder Radio angeschlossen sind.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1647-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1647 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce haut-parleur bluetooth au design rétro. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

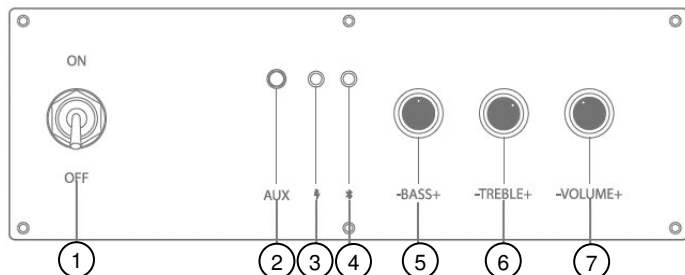
- Haut-parleur
- Adaptateur secteur
- Câble AUX 3,5 mm
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

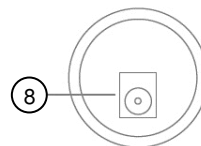
Batterie li-ion	2600 mAh
Autonomie	Jusqu'à 5 heures
Durée du chargement	Jusqu'à 4 heures
Puissance de crête	40 W
RMS	2 x 10 W
Version bluetooth	4.1
Mode bluetooth	HSP, HFP, A2D
Portée bluetooth	11 m (sans obstacle)
Fréquence de transmission bluetooth	2,4 - 2,48 GHz
Rapport signal/bruit	> 65 dB
Réponse fréquentielle	80 Hz – 18 KHz
Dimensions (l x H x P)	330 x 170 x 137 mm
Poids	1910 g

Description du produit

Dessus :



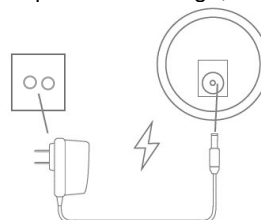
Face arrière :



1. Commutateur ON/OFF
2. Connexion AUX
3. LED de chargement
4. Voyant bluetooth
5. Réglage basses
6. Réglage des aigus
7. Réglage du volume
8. Port DC 9V

Mise en marche

Chargez l'appareil totalement avant la première utilisation de l'appareil. Branchez l'adaptateur secteur au port DC 9V situé à l'arrière de l'appareil. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise secteur. Le voyant LED de chargement brille en rouge. Aussitôt l'appareil complètement chargé, le voyant LED s'éteint.



NOTE :
N'utilisez pas l'appareil pendant le chargement ! Cela peut endommager la batterie.

Apparier le haut-parleur

1. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile.
2. Pour allumer l'appareil, placez le bouton ON/OFF sur la position **ON**. Un signal sonore vous indique que l'appareil se trouve en mode appariement. La LED du bluetooth clignote en bleu.
3. Faites une recherche des appareils bluetooth disponibles avec votre appareil mobile. Le haut-parleur s'affiche sous le nom **ZX-1647**.

4. Connectez votre appareil mobile au haut-parleur. Un signal sonore vous indique que la connexion a bien été effectuée. Le voyant LED du bluetooth brille maintenant en bleu.
5. Par la suite, le haut-parleur se connecte automatiquement avec votre appareil mobile dès que vous l'allumez.

Utilisation

Pour allumer ou éteindre l'appareil, placez le bouton ON/OFF sur la position **ON** ou **OFF**.

Veillez à ce que votre appareil mobile soit connecté avec le haut-parleur afin de pouvoir lire la musique de votre appareil mobile sur le haut-parleur. La lecture ainsi que le réglage du volume peuvent être commandés soit sur votre appareil mobile soit directement sur le haut-parleur.

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez le bouton de réglage vers la droite ou vers la gauche.

Pour régler le niveau de basses ou d'aigus, tournez le bouton de réglage vers la droite ou vers la gauche.

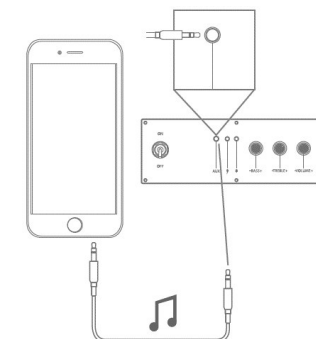


NOTE :

Si le volume du haut-parleur semble trop bas, même lorsque le bouton du volume est tourné au maximum, assurez-vous que le volume de l'appareil branché est lui aussi au maximum. Assurez-vous également que le bouton de réglage des basses et le bouton de réglage des aigus ne soient pas réglés trop bas.

Brancher des sources audio par câble

En l'absence de connexion bluetooth, vous pouvez également brancher votre appareil mobile ou un ordinateur au haut-parleur par le biais d'un câble AUX 3,5 mm. Pour cela, branchez le câble au port AUX du haut-parleur, et l'autre extrémité à la prise jack de votre source audio. La lecture ainsi que le réglage du volume peuvent être commandés soit sur votre source audio soit directement sur le haut-parleur.





NOTE :

Le haut-parleur donne la priorité à la connexion par câble. Dès que vous débranchez le câble du haut-parleur, celui-ci se connecte automatiquement en bluetooth à l'appareil mobile auquel il a été connecté en dernier.



NOTE :

Si l'appareil influence la réception des chaînes de télévision ou des stations de radio, essayez les solutions suivantes :

- Placez l'appareil dans un autre endroit.
- Éloignez l'appareil du téléviseur ou de la radio.
- Branchez l'appareil à une prise électrique qui ne se trouve pas sur le même circuit électrique qu'une radio ou qu'un téléviseur.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- Le câble d'alimentation ne doit être ni écrasé, ni placé sur des bords saillants ou sur des surfaces chaudes.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.

- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des

personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1647 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE, et 2014/53/UE.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.